



DIREKTIVA O VODI ZA PIĆE – IZAZOVI U PRIMENI U ZEMLJAMA ČLANICA EU

DRINKING WATER DIRECTIVE - CHALLENGES IN IMPLEMENTATION IN EU MEMBER COUNTRIES

IZVOD

Evropska ekonomska zajednica (EEZ) je 1980. godine donela prvu zajedničku Direktivu o vodi za piće (80/778/EEC) kojom je propisano da svaka članica EEZ mora preduzeti sve mere da obezbedi da nijedna supstanca koja se koristi u procesu tretmana vode za piće ne ostane u koncentraciji koja predstavlja opasnost po javno zdravlje. Po prvi put su propisane vrednosti za oko 60 mikrobioloških, organoleptičkih i fizičko-hemijskih parametara kojih se moraju pridržavati sve države članice EEZ. Prvo ažuriranje direktive uvodi zahteve za materijale koji se koriste u distribuciji vode za piće, a 1998. godine direktiva se prilagodila tehničkom i naučnom razvoju. Tokom godina, razvojem tehnologije, materijala i standarda direktiva je dopunjavana tako da je 2020. godine Evropski Parlament usvojio novi tekst direktive i 12. januara 2021. godine zvanično usvojio novu Direktivu o vodi za piće. Rok za prelazak na novu direktivu i usklađivanje nacionalnih zakona je bio 12. januar 2023. godine. Zbog različitosti nacionalnih propisa do sredine februara 2023. godine Španija, Rumunija, Finska, Slovačka, Holandija, Flandrijski deo Belgije, Mađarska, Francuska (skoro završena, ali različit tekst i transpozicija) su izvršile transpoziciju nove direktive u nacionalni propis. Zemlje koje još nisu izvršile usvajanje i transponovanje direktive su Italija, Češka, Irska, Švedska, Malta, Grčka, Portugalija, Austrija, Poljska, Letonija, Nemačka, Danska i Srbija. Deo problema usvajanja i transponovanja nove direktive biće prikazan u ovom tekstu.

Ključne reči: Direktiva o vodi za piće, transponovanje, zakon.

ABSTRACT

In 1980, the European Economic Community (EEC) adopted the first common Drinking Water Directive (80/778/EEC) which prescribed that each member of the EEC must take all measures to ensure that no substances used in the drinking water treatment process remain in concentrations which represent a danger to public health. For the first time, limit values for around 60 microbiological, organoleptic and physico-chemical parameters were defined, which all EEC member states had to comply with. The first update of the directive introduced requirements for materials used in the distribution of drinking water, and in 1998 the directive was adapted to reflect recent technical and scientific developments. Over the years, new technologies, materials and standards have been developed, such that the directive was supplemented in 2020, with the European Parliament adopting a new text of the directive. The new Drinking Water Directive was thus officially adopted on January 12, 2021. The deadline for transition to the new directive and harmonization of national laws was January 12, 2023. Due to the diversity of national regulations, by mid-February 2023, Spain, Romania, Finland, Slovakia, Netherlands, the Flemish part of Belgium, Hungary and France (nearly finished, but different text and transposition) have transposed the new Directive into national legislation. The countries which have not yet adopted and transposed the Directive are Italy, the Czech Republic, Ireland, Sweden, Malta, Greece, Portugal, Austria, Poland, Latvia, Germany, Denmark and Serbia. Part of the problems relating to adoption and transposition of the new Directive will be presented in this text.

Key words: Drinking Water Directive, transposition, legislation.

1. ISTORIJA

Evropska ekonomska zajednica (EEZ), stvorena 1957. godine, bila je regionalna organizacija koja je imala za cilj ekonomsku integraciju među svojim državama članicama. Posle formiranja Evropske unije (EU) 1993. godine EEZ je postala njen deo i preimenovana je u Evropsku zajednicu. Da bi uskladio nacionalne zahteve pojedinih država članica i uklonio nejednake uslove za privrednu konkurenciju, savet EEZ je 1980. godine, doneo prvu zajedničku direktivu o vodi za piće (80/778/EEC). Ovom direktivom propisano je da svaka država članica EEZ mora preduzeti sve mere da obezbedi da hemikalije koje se koriste u tretmanu vode za piće ne ostanu u koncentraciji koja predstavlja opasnost po javno zdravlje. Tada su po prvi put formulisani obavezni zahtevi za oko 60 mikrobioloških, organoleptičkih i fizičko-hemijskih

Goran Gavrilović, specijalista hemijskih nauka, Koordinator proizvodnje i distribucije vode, JKP "Vodovod i kanalizacija" Kragujevac, goran.gavrilovic@jkipvik-kg.com